



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street,
East Tower, 7th Floor
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Balances	
Solicitation No. - N° de l'invitation U6329-210843/B	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client U6329-210843	Date 2021-11-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-925-80513	
File No. - N° de dossier pv925.U6329-210843	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-11-19 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Barnett, Delaney	Buyer Id - Id de l'acheteur pv925
Telephone No. - N° de téléphone (613) 327-5986 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
U6329-210843/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
U6329-210843

N° de la modif - Amd. No.
003
File No. - N° du dossier
pv925. U6329-210843

Id de l'acheteur - Buyer ID
pv925
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La modification n° 003 vise à effectuer les modifications à la demande de propositions (DP) comme indiqué ci-dessous et à diffuser toutes les réponses aux questions reçues jusqu'à présent.

A. QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1 : Concernant le paragraphe suivant de l'annexe A :

- i) « Les balances doivent être capables de s'interfacer avec un ordinateur, c'est-à-dire de transmettre des données à un ordinateur, y compris, mais sans s'y limiter, via un port RS-232 ou USB ».

Est-ce que cet énoncé signifie que la balance doit avoir un port RS-232 OU un port USB, ou est-ce que cet énoncé signifie que la balance doit avoir un port RS-232 ET un port USB? De plus, est-ce que la partie « mais sans s'y limiter » veut aussi dire que la balance doit avoir d'autres protocoles de communication des données disponibles?

R1 : La balance doit pouvoir transmettre des données à un ordinateur. Le RS-232 et l'USB sont des exemples de moyens de transmission de données, mais d'autres moyens sont acceptables. Voir ci-dessous la modification B.1 et B.1.1 à la DP

Q2 : Peut-on proposer plus d'un modèle par balance demandée?

R2 : Non, nous devons connaître le modèle qui sera fourni afin de répondre aux exigences techniques.

Q3 : Pour l'écran détachable, quelle est la longueur minimale souhaitée pour le câble ?

R3 : Il n'y a pas de longueur minimale tant que l'indicateur peut être détacher de la plate-forme de pesage.

Q4 : Toutes nos balances ont les connecteur RS232 et USB de base. Ethernet est disponible sur le modèle supérieur : est-ce utile pour vous? (D'où le point 1-)

R4 : Les connecteurs RS232 et USB sont des options acceptables méthodes de s'interfacer avec un ordinateur. Ethernet n'est pas nécessaire mais serait également satisfaire aux exigences précisées à l'annexe A.

Q5 : Nos balances se branchent sur une prise de courant standard et fonctionnent avec les spécifications suivantes : 110-240V, 50-60 Hz, 1 Amp max. Pour la batterie externe, vous la fournissez?

R5 : Le fournisseur n'est pas tenu de fournir la batterie externe, mais la balance doit être capable de fonctionner avec un bloc d'alimentation externe fournis par le Canada.

B. MODIFICATION DE LA DP

B.1 à l'annexe A – 2.0 Prérequis Techniques i.

SUPPRIMER :

- i) « Les balances doivent être capables de s'interfacer avec un ordinateur, c'est-à-dire de transmettre des données à un ordinateur, y compris, mais sans s'y limiter, via un port RS-232 ou USB ».

N° de l'invitation - Sollicitation No.
U6329-210843/B
N° de réf. du client - Client Ref. No.
U6329-210843

N° de la modif - Amd. No.
003
File No. - N° du dossier
pv925. U6329-210843

Id de l'acheteur - Buyer ID
pv925
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

INSÉRER:

- i) « Les balances doivent être capables de s'interfacer avec un ordinateur, c'est-à-dire de transmettre des données à un ordinateur via un port RS-232, USB ou autre méthode équivalente. ».

B.1.1 à l'annexe A – 2.1 Critères D'évaluation Technique Obligatoires 1.9, 2.9, et 3.7

SUPPRIMER :

« Les balances doivent être capables de s'interfacer avec un ordinateur, c'est-à-dire de transmettre des données à un ordinateur, y compris, mais sans s'y limiter, via un port RS-232 ou USB ».

INSÉRER:

« Les balances doivent être capables de s'interfacer avec un ordinateur, c'est-à-dire de transmettre des données à un ordinateur via un port RS-232, USB ou autre méthode équivalente. ».

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE L'INVITATION ORIGINALE RESTENT INCHANGÉES
